

**A BIZOTTSÁG (EU) 2016/826 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2016. május 25.)****a sovány tejpör rögzített áron való intervenciós felvásárlásának a 2016. szeptember 30-ig tartó intervenciós időszak tekintetében történő lezárásáról és a felvásárlásra vonatkozó pályázati eljárás megnyitásáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésével kapcsolatos egyes támogatások és visszatérítések megállapítására vonatkozó intézkedések meghatározásáról szóló, 2013. december 16-i 1370/2013/EU tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 3. cikke (6) bekezdésére,tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a mezőgazdasági termékek állami intervenció keretében történő felvásárlása és értékesítése tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2009. december 11-i 1272/2009/EU bizottsági rendeletre <sup>(3)</sup> és különösen annak 14. cikkére és 16. cikke (2) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) A 2015/1549/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet <sup>(4)</sup> értelmében a sovány tejporra vonatkozó állami intervenció 2016. szeptember 30-ig van érvényben.
- (2) Az 1272/2009/EU rendelet 13. cikkének (1) és (3) bekezdésével összhangban a tagállamok által 2016. május 25-én benyújtott értesítések alapján úgy tűnik, hogy a rögzített áron való intervencióra 2016. január 1-je óta felajánlott sovány tejpör teljes mennyisége túllépte az 1370/2013/EU rendelet 3. cikke (1) bekezdésének c) pontjában megállapított 218 000 tonnás keretet. Ezért a sovány tejpör rögzített áron való intervenciós felvásárlását a 2016. szeptember 30-ig tartó intervenciós időszak vonatkozásában le kell zárni, odaítélési együtthatót kell megállapítani a tagállamok intervenciós hivatalaihoz 2016. május 24-én beérkezett mennyiségekre, továbbá a tagállamok intervenciós hivatalaihoz 2016. május 25-én vagy azt követően benyújtott ajánlatokat el kell utasítani.
- (3) Az 1272/2009/EU rendelet 28. cikkének (2) bekezdésével összhangban az intervencióra felkínált sovány tejpört nettó 25 kg tömegű zsákokba kell csomagolni. Ezért a felkínált soványtejpör-mennyiségnek az odaítélési együtthatóval megszorított, kilogrammban kifejezett számértékét célszerű lefelé, a 25 legközelebbi többszörösére kerekíteni.
- (4) Az 1370/2013/EU rendelet 3. cikke (2) bekezdésének megfelelően a sovány tejpör esetében a felvásárlást pályázati eljárás útján kell lefolytatni a maximális felvásárlási ár meghatározása érdekében.
- (5) Az 1272/2009/EU rendelet II. címe I. fejezete III. szakasza tartalmazza az 1308/2013/EU rendelet 11. cikkében meghatározott termékek intervenciós felvásárlására irányuló, a Bizottság által megnyitott pályázati eljárásra vonatkozó szabályokat.
- (6) Az 1272/2009/EU rendelet 16. cikke (3) bekezdésének b) pontja értelmében meg kell határozni a pályázatok benyújtására rendelkezésre álló időszakokat.
- (7) Az 1272/2009/EU rendelet 18. cikkének (1) bekezdésével összhangban meg kell jelölni azt a határidőt, amelyen belül az intervenciós hivataloknak értesíteniük kell a Bizottságot az összes elfogadható pályázatról.

<sup>(1)</sup> HL L 347., 2013.12.20., 671. o.<sup>(2)</sup> HL L 346., 2013.12.20., 12. o.<sup>(3)</sup> HL L 349., 2009.12.29., 1. o.<sup>(4)</sup> A Bizottság 2015. szeptember 17-i (EU) 2015/1549 felhatalmazáson alapuló rendelete a tej- és tejtermékágazatot érintő ideiglenes rendkívüli intézkedéseknek a vajra és a sovány tejporra vonatkozó 2015. évi állami intervenciós időszak meghosszabbítása és a vajra és a sovány tejporra vonatkozó 2016. évi állami intervenciós időszak előrehozatala formájában történő megállapításáról (HL L 242., 2015.9.18., 28. o.).

- (8) A hatékony adminisztráció érdekében a tagállamoknak az értesítéshez indokolt előírni, hogy a tagállamok értesítéseiket a 792/2009/EK bizottsági rendeletnek <sup>(1)</sup> megfelelő információs rendszereken keresztül juttassák el a Bizottsághoz.
- (9) Mivel az intervenció hivataloknak ezen rendelet kihirdetését követően rövid időn belül értesíteniük kell az ajánlattevőket a rögzített áron való intervenció felvásárlás lezárásáról és az odaítélési együttthatóról, indokolt előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

#### 1. cikk

### A rögzített áron való intervenció felvásárlás lezárása

- (1) A Bizottság a sovány tejpor rögzített áron való intervenció felvásárlását a 2016. szeptember 30-ig tartó intervenció időszak vonatkozásában lezárja.

A tagállamok intervenció hivatalaihoz 2016. május 24-én beérkezett ajánlatok az intervencióra felkínált sovány tejpor ajánlattevőnként összesített mennyiségének kilogrammban kifejezett, 10,4707 % odaítélési együttthatóval megszorzott, majd a 25 legközelebbi többszörösére lefelé kerekített számértékének megfelelő mennyiség erejéig kerülnek elfogadásra.

- (2) A tagállamok intervenció hivatalaihoz 2016. május 25-én vagy azt követően, 2016. szeptember 30-ig benyújtott ajánlatokat el kell utasítani.

#### 2. cikk

### A pályázati eljárás megnyitása

Az 1370/2013/EU rendelet 3. cikke (1) bekezdésének d) pontjában a sovány tejpor tekintetében meghatározott keretet meghaladó mennyiség pályázati eljárás keretében való intervenció felvásárlása 2016. szeptember 30-ig tart, az 1272/2009/EU rendelet II. címe I. fejezetének III. szakaszában és az e rendeletben meghatározott feltételek szerint.

#### 3. cikk

### A pályázatok benyújtása

- (1) Az első egyedi pályázati felhívásra a pályázatok benyújtásának határideje 2016. június 7. (brüsszeli idő szerint) 12 óra.

Az ezt követő egyedi pályázati felhívások esetében a pályázatok benyújtásának határideje a hónap első és harmadik keddeje, (brüsszeli idő szerint) 12 óra.

Amennyiben az érintett keddi nap munkaszüneti napra esik, a határidő az előző munkanapon (brüsszeli idő szerint) 12 órakor jár le.

- (2) A pályázatokat a tagállamok által jóváhagyott intervenció hivatalokhoz kell benyújtani <sup>(2)</sup>.

#### 4. cikk

### A Bizottság értesítése

Az 1272/2009/EU rendelet 18. cikkének (1) bekezdésében előírt értesítést (brüsszeli idő szerint) 16 óráig kell megtenni a pályázatok benyújtási határidejének az e rendelet 3. cikkében említett napján, a 792/2009/EK rendeletnek megfelelően.

<sup>(1)</sup> A Bizottság 2009. augusztus 31-i 792/2009/EK rendelete a közös piacszervezésnek, a közvetlen kifizetések rendszerének, a mezőgazdasági termékek promóciójának, valamint a legkülső régiókra és a kisebb égei-tengeri szigetekre alkalmazandó rendszereknek a végrehajtásával összefüggésben a Bizottsághoz eljuttatandó információk és dokumentumok tagállamok általi továbbítására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 228., 2009.9.1., 3. o.).

<sup>(2)</sup> Az intervenció hivatalok címei az Európai Bizottság weboldalán érhetők el [http://ec.europa.eu/agriculture/milk/policy-instruments/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/agriculture/milk/policy-instruments/index_en.htm).

Az 1272/2009/EU rendelet 18. cikke (3) bekezdésétől eltérve, ha egy tagállam elmulasztja az első bekezdésben meghatározott határidőn belül egy elfogadható ajánlatról tájékoztatni a Bizottságot, úgy kell tekinteni, hogy a tagállam arról értesítette a Bizottságot, hogy nem érkezett be egyetlen pályázat sem.

5. cikk

**Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. május 25-én.

a Bizottság részéről,  
az elnök nevében,  
Jerzy PLEWA  
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

---